PRESSURED OR FORCED MARRIAGES AND THE GUARDIAN (WALI)

[SAPILITANG KASAL AT ANG TAGAPANGALAGA (WALI)]

ISINALIN NI NUR AD-DEEN – AL-YAQEEN DA'WAH MULA SA PDF

Ramadān Q&A (06) | Pressured or Forced Marriages and the Guardian (Wali) NI SHAYKH AHMAD JIBRIL HAFIDHAHULLAH

AHMADJIBRIL.ORG

Ramadan Q&A (06) | Sapilitang Kasal at ang Tagapangalaga (Wali)

Tanong: Ako'y 19 taong gulang at pinipilit ako ng aking ama na pakasalan ang isang kamag-anak niya, ngunit hindi ako sang-ayon. Maaari mo po ba siyang payuhan dahil nakikinig siya sa mga lectures ninyo?

Sagot: Hindi ito pinahihintulutan ng ama. Hindi niya maaaring pilitin ang kanyang anak na babae, at hindi obligado ang anak na tanggapin ang ganoong kasal. Hindi dapat katakutan ng babae na siya ay mahulog sa ʿuqūq (pagsuway sa magulang) dahil ang hindi pagsunod sa magulang sa ganitong bagay ay hindi ʿuqūq.

Ang isang babae na bālighah (umabot na sa edad ng pagbibinata o pagdadalaga), ʿāqilah (may sapat na bait), at rashīdah (may matinong pag-iisip) ay hindi maaaring ipakasal ng kanyang tagapangalaga (wali) nang wala ang kanyang pahintulot — kahit pa ito ay ang kanyang ama, lolo, tiyo, qāḍī (hukom), shaykh o sinuman. At hindi rin mahalaga kung siya ay dati nang may asawa (biyuda o diborsyada) o dalaga pa. Hindi rin mahalaga kung tumatanggi siya sa mismong ideya ng pag-aasawa o ayaw lang niya sa isang partikular na lalaki.

Ang pamimilit sa isang babae na pakasalan ang hindi niya gusto ay matinding pang-aapi at paglabag sa kanyang karapatang Shar'ī. Para itong parusang kamatayan sa isang babae. Isipin mong magsilbi, mamuhay, kumain, uminom, at makisama sa pinaka-pribadong antas, sa isang taong ayaw mong makasama. Hindi pinahihintulutan ang isang wali na gastusin ang yaman ng isang babae na ipinagkatiwala sa kanya ni Allāh Subḥānahu wa Taʿālā nang walang pahintulot nito — kaya paano pa kung pilitin siyang ikasal sa ayaw niya? Mas malaking krimen ito kaysa sa pagkuha ng kanyang pera (nang walang pahintulot).

Pakinggan ninyo ito nang mabuti: Kung pinapayagan ng Sharīʿah ang isang babae na humiling ng khulʿ (paghihiwalay sa asawa) kung hindi niya gusto ang lalaking kanyang pinakasalan, tulad ng sa ḥadīth ni Thābit Ibn Qays (raḍiyallāhu ʿanhu), paano pa siya mapipilitang magpakasal na sa simula pa lamang sa isang taong ayaw niya?

Ang mga ḥadīth tungkol dito ay napakalinaw. Sa Ṣaḥīḥ al-Bukhārī at Muslim:

"لَا تُنْكَحُ الْأَيِّمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ، وَلَا تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ"

"Ang babaeng naikasal na (ayim) ay hindi dapat ipakasal hangga't hindi kinokonsulta, at ang dalaga (bikr) ay hindi dapat ipakasal hangga't hindi humingi ng pahintulot." (al-Bukhārī 6968, Muslim 1419a)

Tinanong ng mga Sahābah ang Sugo ni Allāh ﷺ:

"يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ: أَنْ تَسْكُتَ"

“O Sugo ni Allāh, paano po namin malalaman kung pumayag siya?” Sinabi niya ﷺ: ‘Ang kanyang pananahimik ay tanda ng kanyang pahintulot.’ (Muslim 1419a)

Sinabi ni Ibn Taymiyyah رحمه الله: Ang pamimilit ng ama o wali sa babae na magpakasal ay taliwas sa prinsipyo at tamang pag-iisip. Kung hindi mo nga siya kayang pilitin kumain ng pagkain na ayaw niya — isang bagay na ilang minuto lang ang epekto — paano mo siya mapipilitang pumasok sa kasal na habangbuhay, sa isang lalaking ayaw niya?

Ang kasal ay binase ni Allāh Subḥānahu wa Taʿālā sa mawaddah (pagmamahalan) at raḥmah (habag):

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مَّوَدَّةً وَرَحْمَةً

“At kabilang sa Kaniyang mga tanda ay ang paglikha Niya sa inyo ng mga asawa mula sa inyong sarili upang sa kanila kayo ay makadama ng katahimikan, at Kaniyang inilagay sa pagitan ninyo ang pagmamahalan at habag.”

(Surah ar-Rūm 30:21)

Sa Ṣaḥīḥ al-Bukhārī, pinamagatan ni al-Imām al-Bukhārī ang mga kabanata tungkol dito bilang:

(Kabanata: Hindi maaaring ipakasal ang dalaga o ang babaeng may karanasan nang walang pahintulot.)

باب إن كرهت المرأة النكاح فنكاحه مردود

(Kabanata: Kung kinamuhian ng babae ang kasal, ito ay tanggihan at hindi tanggap.)

باب لا يجوز نكاح المكره

(Kabanata: Ang kasal na bunga ng pamimilit ay hindi pinahihintulutan.)

Ang ama ni Khansāʾ bint Khidām al-Anṣāriyyah (raḍiyallāhu ʿanhā) ay ipinakasal siya sa isang lalaki na ayaw niya. Siya ay diborsyada na noon. Kaya lumapit siya sa Propeta ﷺ at ipinawalang-bisa ng Propeta ﷺ ang kasal:

"أن أباها زوجها وهي ثيب فكرهت ذلك، فأتى رسول الله ﷺ فرد نكاحه"

“Ang kanyang ama ay ipinakasal siya habang siya ay may karanasan na, at hindi niya ito ginusto. Kaya lumapit siya sa Sugo ni Allāh ﷺ at pinawalang-bisa niya ang kasal.”

(al-Bukhārī 5138)

Sa isang ḥadīth mula kay ʿĀʾishah (raḍiyallāhu ʿanhā), sinabi niya:

"يا رسول الله، هل تستأمر النساء في أبضاعهن؟ قال: نعم. قلت: إن البكر تستحيي. قال: إذنها سكوتها"

“O Sugo ni Allāh, kailangang kunin ang pahintulot ng mga babae tungkol sa kanilang kasal?” Sinabi niya ﷺ: ‘Oo.’ Sinabi ko: ‘Ang dalaga ay nahihiya.’ Sinabi niya ﷺ: ‘Ang kanyang pananahimik ay tanda ng pahintulot niya.’”

(al-Bukhārī 6946)

Sa Musnad Aḥmad, isang babae ang lumapit sa Propeta ﷺ at nagsabi:

"إن أبي زوّجني ابن أخيه ليرفع بي خسيسته."

“Ipinakasal ako ng aking ama sa pamangkin niya upang maiangat ang katayuan nito.” (Musnad Aḥmad 25043)

Pinayagan ng Propeta ﷺ ang babae na pumili: maaari siyang manatili sa kasal, o hindi. Sinabi ng babae:

"قد أجَزْتُ ما صنَعَ أبي، ولكن أردت أن تعلم النساء أن ليس إلى الآباء من الأمر شيء."

“Pinayagan ko ang ginawa ng aking ama, ngunit nais ko lamang iparating sa ibang kababaihan na wala sa ama ang ganitong karapatan.”

Konklusyon:

Maaaring ipayo ng wali ang gusto niya. Maaaring kumbinsihin niya ang babae, humingi ng tulong sa iba, at magpayo ng mabuti. Ngunit kung matatag ang pagtanggi ng babae, wala siyang karapatang pilitin ito. Ang huling desisyon ay nasa babae.

Ang sapilitang kasal ay isang malaking sakuna. Ito’y nagpapahirap sa ating mga kapatid na babae. Tulad ng sinabi, para itong sentensiya ng kamatayan. Sa halip na maging proteksyon mula sa ḥarām, ito’y nagiging dahilan ng tukso at ḥarām. Ang wali na tunay na nagmamalasakit ay gusto ang pinakamainam para sa kanyang inaalagaan, pero ang kasal na walang pahintulot ay parang magandang gusali na nakatayo sa marupok na pundasyon — anumang oras ay maaaring gumuho.

ISINALIN NI NUR AD-DEEN – AL-YAQEEN DA’WAH MULA SA PDF

Ramadān Q&A (06) | Pressured or Forced Marriages and the Guardian (Wali) NI SHAYKH AHMAD JIBRIL HAFIDHAHULLAH